

Zmluva o vytvorení diela a licencia na jeho použitie č. Z-685/O/2016

uzatvorená v zmysle § 91 a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. autorský zákon (ďalej len "zmluva")
medzi:

Názov:	Slovenské národné divadlo
Sídlo:	Pribinova 17, 819 01 Bratislava
Právna forma:	štátna príspevková organizácia
Zastúpené:	Slavomír Jakubek, riaditeľ Opery SND
IČO:	00 164 763
DIČ/IČ pre DPH:	2020829954/SK2020829954

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Meno a priezvisko: **Martin Vanek**

(ďalej len „autor“)

1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok autora osobne vytvoriť pre objednávateľa scenár (ďalej len "dielo") k produkcii Opery SND:

B. Smetana: NEPREDAJME NEVESTU! - detské operné predstavenie

Premiéra: **10.09.2016**, Sála opery a baletu novej budovy SND

(ďalej len „produkcia“)

a záväzok objednávateľa zaplatiť autorovi za vytvorenie diela podľa tejto zmluvy dohodnutú odmenu a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.

- 1.2 Autor touto zmluvou udeľuje objednávateľovi licenciu na použitie diela a súhlas na použitie výsledkov svojej činnosti podľa tejto zmluvy, ktoré sú predmetom ochrany podľa autorského zákona, spôsobom a v rozsahu uvedenom v čl. 3 tejto zmluvy.
- 1.3 Objednávateľ sa touto zmluvou zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

2 Podmienky plnenia

- 2.1 Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne, podľa svojich najlepších schopností a podľa pokynov a požiadaviek objednávateľa.
- 2.2 Autor je pri plnení záväzkov podľa tejto zmluvy povinný spolupracovať s vedením a poverenými pracovníkmi Opery SND.
- 2.3 Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo uvedené v čl. 1 bod 1.1 tejto zmluvy a odovzdať ho v elektronickej a písomnej forme objednávateľovi, t.j. poverenému pracovníkovi Opery SND, **do 31.08.2016.**

- 2.4 Objednávateľ do piatich (5) dní od odovzdania diela podľa bodu 2.3 tohto článku zmluvy oznámi autorovi, či dielo prijíma alebo neprijíma. V prípade márneho uplynutia tejto lehoty sa dielo považuje za prijaté.
- 2.5 Objednávateľ má právo žiadať autora o úpravu diela, a to do piatich (5) dní odo dňa jeho odovzdania podľa bodu 2.3 tohto článku zmluvy; na vykonanie týchto úprav objednávateľ poskytne autorovi päť (5) dní, ak si zmluvné strany nedohodnú inú lehotu.
- 2.6 Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo tak, aby neobsahovalo žiadne skutočnosti, ktoré môžu bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov iných alebo by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi alebo považované za neslušné.
- 2.7 Autor vyhlasuje, že dielo, ktoré poskytne podľa tejto zmluvy, nebude zaťažené právami tretích osôb, ktoré by bránili jeho použitiu v zmysle tejto zmluvy.

3 Spôsob a rozsah použitia diela

- 3.1 Autor udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela, ako aj jeho častí všetkými v súčasnosti známymi spôsobmi použitia, a to najmä:
- a) vyhotovenie rozmnoženiny diela v neobmedzenom množstevnom rozsahu zahŕňajúc rozmnoženiny priame aj nepriame, trvalé aj dočasné, vcelku aj sčasti, akýmkoľvek technickými prostriedkami/zariadeniami a v akejkoľvek forme, a pokiaľ ide o rozmnoženiny v elektronickej forme, tak v režime s on-line aj off-line, vrátane vyhotovenia zvukovo-obrazovej alebo fotografickej rozmnoženiny (záznamu) diela,
 - b) verejné rozširovanie rozmnoženiny diela predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, nájmom alebo vypožičaním,
 - c) verejné vystavenie diela,
 - d) verejné vykonanie diela,
 - e) zaradenie diela do súborného diela,
 - f) spojenie diela s iným dielom,
 - g) spracovanie diela,
 - h) zaradenie diela do databázy
 - i) verejný prenos diela vrátane vysielania a sprístupnenia verejnosti.
- 3.2 Autor udeľuje objednávateľovi licenciu podľa tohto článku zmluvy ako výhradnú, bez vecného alebo teritoriálneho ohraničenia a na celú dobu trvania autorských majetkových práv k dielu. Autor udeľuje licenciu k dielu bezodplatne.
- 3.3 Autor udeľuje objednávateľovi súhlas na udelenie sublicencie v rozsahu udelenej licencie alebo jej časti; autor nevyžaduje, aby ho objednávateľ o tejto skutočnosti bezodkladne informoval.
- 3.4 Rozsah a trvanie licencie udelenej podľa bodov 3.1 až 3.3 tohto článku zmluvy sa primerane vzťahuje aj na prípadné deriváty diela, vrátane ich rozmnožení, ak vznikli uplatnením niektorého z relevantných oprávnení podľa bodu 3.1 písm. e) až g) tohto článku zmluvy.
- 3.5 Objednávateľ je oprávnený, nie však povinný licenciu, resp. jednotlivé oprávnenia licencie využiť.

4 Odmena

- 4.1 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela jednorazovú odmenu vo výške **2.500,– EUR btto** (slovom: **dvetisícpäťsto euro**).
- 4.2 V odmene podľa tohto článku zmluvy sú zahrnuté všetky náklady, ktoré umelcovi vzniknú v súvislosti s plnením jeho záväzkov podľa tejto zmluvy.
- 4.3 Odmena bude autorovi vyplatená vo výplatnom termíne objednávatel'a v kalendárnom mesiaci nasledujúcom po premiére produkcie, a to na účet autora uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 4.4 Objednávateľ odvedie z odmeny podľa bodu 4.1 tohto článku zmluvy povinný odvod 2% do príslušného umeleckého fondu podľa osobitného predpisu (zákon NR SR č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch); autorovi bude vyplatená suma znížená o tento odvod.

5 Osobitné dojednania

- 5.1 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť autorovi potrebnú súčinnosť k plneniu záväzkov podľa tejto zmluvy, ako aj relevantné inštrukcie k vytvoreniu diela.

- 5.2 V prípade uplatnenia pripomienok alebo požiadaviek na úpravu a/alebo doplnenie diela zo strany objednávateľa sa autor zaväzuje upraviť dielo podľa týchto pripomienok.
- 5.3 Objednávateľ sa zaväzuje uviesť meno a priezvisko autora v rámci prezentácie produkcie na web stránke objednávateľa a na jednotlivých propagačných materiáloch k produkcii, ak je to možné a obvyklé, na čo mu autor týmto udeľuje súhlas.

6 Odstúpenie od zmluvy

- 6.1 Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak:
- a) autor poruší svoj záväzok podľa tejto zmluvy, najmä tým, že neodovzdá dielo v termíne dohodnutom v tejto zmluve, ani v dodatočnej lehote poskytnutej objednávateľom,
 - b) má dielo nedostatky; ak sú nedostatky odstrániteľné, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autor neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ poskytne na tento účel,
 - c) objednávateľ rozhodne o ukončení realizácie prípravy produkcie podľa čl. 1 bod 1.1 tejto zmluvy z akýchkoľvek dôvodov,
 - d) sa niektoré z autorových vyhlásení podľa tejto zmluvy ukáže ako nepravdivé.
- 6.2 Autor je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak objednávateľ napriek písomnému upozorneniu opakovane poruší svoj záväzok podľa tejto zmluvy a objednávateľ neurobí nápravu ani v dodatočne poskytnutej primeranej lehote.
- 6.3 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení zmluvnej strane; dorúčením na účely tejto zmluvy sa rozumie aj odmietnutie prevzatia písomnosti.

7 Záverečné ustanovenia

- 7.1 Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami autorského zákona a tam, kde to nie je možné, ustanoveniami Občianskeho zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 7.2 V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
- 7.3 Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode, výlučne formou písomných číslovaných a podpísaných dodatkov.
- 7.4 Ak táto zmluva neustanovuje inak, nemá žiadna zo zmluvných strán právo postúpiť svoje práva vrátane pohľadávok alebo záväzky z tejto zmluvy tretej strane bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
- 7.5 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Na rozhodovanie sporov vzniknutých z tejto zmluvy alebo spojených s touto zmluvou je príslušný všeobecný súd SND.
- 7.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 7.7 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch; jeden (1) je pre autora a tri (3) pre objednávateľa.
- 7.8 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia podľa osobitného právneho predpisu.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Slavomír Jakubek
riaditeľ Opery SND

.....
Martin Vanek
autor